



*Slettebakken*

MENIGHETSBLAD 3-18

FOTO: IRINA VUNSLASH



*Endelig  
sommer!*



# I ustand?

**For mange år siden, før prestestudiet og prestelivet hadde jeg en karriere som kopimaskinreparatør.**

**REFLEKSJON:** Thor Brekkeflat

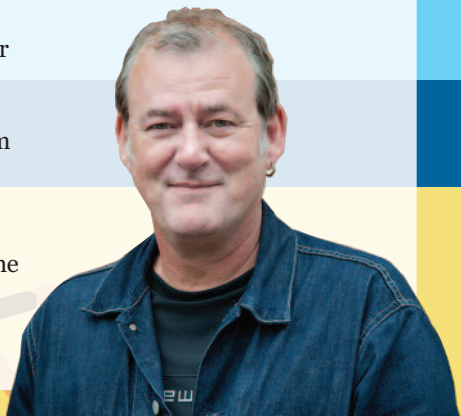
**F**irmaet jeg jobbet for dekket det meste av Vestlandet, og jeg tilbrakte mange år på vestlandsveier, på ferger og på ymse pensjonater. Når jeg kom fram til kundene, var det som oftest den samme beskjeden som møtte meg: En lapp på kopimaskinen med budskapet «I ustand!» Når noe ikke virket, ble kundene både frustrerte og gretne. Så kom jeg og fikset ting, tingene virket, og stemningen ble bedre.

Å være i ustand er ikke greit. Jeg fikk en liten påminnelse om det for noen uker siden. Jeg ble sykemeldt, var «i ustand» og ikke i stand til å jobbe. Det var ikke alvorlig og ikke langvarig, men lenge nok til at jeg rakk å reflektere litt over begrepet «i ustand». Veien var kort til å tenke at «nå skuffer jeg noen, nå må noen andre dekke opp for meg og jeg kan ikke gjøre noe med det». Den dårlige samvittigheten lå på lur, til tross for at jeg ble fortalt at det var lov å være syk.

Jeg har møtt mennesker som gruer seg for å være i sosiale sammenhenger med folk de ikke kjenner så godt. Dette fordi de da blir stilt de samme spørsmålene: Hva driver du med? Hva jobber du med?

Man blir stilt i forlegenhet når man ikke har noe greit svar, når man ikke har lyst til å si at man står utenfor arbeidslivet for tiden og at man ikke er i stand til det av ulike årsaker. Spørsmålene er sikkert både høflige og vel ment, men bakom lurer en måte å gradere folk på. Noen opplever da at de faller utenfor det gode selskap. I verste fall kan man kjenne på at man er utstyrt med en merkelapp som sier: «I ustand».

Som menighet og enkeltmennesker må vi høyt og tydelig si at det er ingen som er i ustand. Alle er i stand til å være en del av vårt fellesskap, uansett hvor i livet man befinner seg og hvordan livet ser ut for tiden. Vår verdi som mennesker er ikke avhengig av vår yteevne eller produktivitet, for vi er skapt i Guds bilde, hver og en av oss. Større blir det ikke! ●



# Barnehagebarn på tur!

**De eldste barna i Slettebakken Menighets Barnehage reiser årlig på en tredagers tur til Finse. Her er litt fra årets store begivenhet.**

**TEKST:** Kristin Haukaas, styrer i Slettebakken Menighets Barnehage.

**F**ulle av forventninger og med sommerfugler i magen møtte vi opp på jernbanestasjonen i Bergen. Klokken 07.30 onsdag 18. april 2018 var det endelig tid for barnehagetur til Finse!

Vi møtte godt forberedt med skiklærne på og bagasjen pakket for langtur, for vi skulle jo ikke hjem igjen før fredag ettermiddag. Etter gode klemmer fra mammaer og pappaer, vinking i vinduet og ønsker om god tur, begynte toget å bevege. Turen var i gang!



KIRKELAND • BØNES • SKJOLD • SLETTEBAKKEN • STORETVEIT • SRØRDE  
**Menighetsbladsamarbeidet**

#### Slettebakken menighetsblad

Utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og fem andre menigheter i Bergen. Bladet er et informasjonsorgan som sendes alle hjem og regnes ikke som uadressert reklame.

#### Levering av stoff:

Leveres menighetskontoret eller sendes slettebakken.menighet@bergen.kirken.no

#### Lokalredaksjon:

Frode Hjertnes  
928 31 919 - frode.hjertnes@hfk.no

#### Annonser side 5-16 (fellesider):

Tove Elin Nygaard, to-eli-n@online.no

#### Sentralredaksjon:

Redaktør Magne Fonn Hafskor  
922 94 877 - eyecu@online.no  
Kun henvendelser ang. «fellesstoff» side 5-16. All annen kontakt: Se lokalredaksjon.

#### Grafisk produksjon:

Dragefjellet Media AS  
55 23 25 47 - post@dragefjellet.no

**Trykk:** Molvik Grafisk

**Deadline neste nummer:**  
Kontakt lokalredaksjonen

**Utgivelsesdag neste nummer:**  
Tirsdag 11. september





**FINSE:** En glad gjeng på tur!

Det var spennende å sette seg på et tog i Bergen by, med tørre veier og vår i luften, for to timer senere å gå av til vinter og masse snø på Finse. På stasjonen spente vi på oss skiene for å gå til Finsehytta der vi skulle bo de neste dagene.

For noen av barna gikk det lekende lett å sette utfor og stake seg opp bakken til Finsehytta, for andre var det mer utfordrende. En slik tur handler imidlertid om å utfordre seg selv og om å mestre. Et av barna ville gi opp allerede på turen fra stasjonen til hytten, men med støtte og oppmuntring fra en trygg voksen, fant hun mot og krefter i seg selv til å prøve igjen. På turens tredje dag spente hun på seg skiene uten hjelp og satte utfor bakkene med et smil. Det er utrolig hva man kan få til om man bare prøver hardt nok.

Dette er en av grunnene til at vi hvert år velger å dra til

Finse med barna i alderen 4-6. Det handler om at barna skal få møte reelle utfordringer som de har forutsetninger til å kunne mestre. Det er ikke enkelt, for vanskelighetsgraden er høy både motorisk og emosjonelt. Det er imidlertid det som gjør det så verdifullt. Følelsen av å få dette til er ubetalelig!

På Finse-turen har vi et særlig fokus på det å ta vare på hverandre og det å være en god venn. Dette fikk vi se mange eksempler på disse dagene. Barn som hjelper hverandre og som stiller opp for hverandre når utfordringer skal håndteres. En trøstende klem, det å plukke opp en mistet skistav, eller det å dele noen oppmuntrende ord. At barna får gjøre seg erfaringer med hva de kan bidra med

for å hjelpe andre, er en viktig lærdom i livet.

Dagene gikk fort og

**SKILØP:** Klar.... Ferdig... GÅ!!!!



**INNSATS:** Full fart mot mål!

høydepunktene var mange. Finalen, en juniorutgave av «Skarverennet», var episk! Etter flere dager med timer på ski, med prøving, feiling og mestring, hadde barna utviklet teknikker og ferdigheter nok til å klare et ekte skirenn. Posisjonert i startområdet ventet vi bare på startskuddet: «Klar....ferdig... GÅ!» Små og store skjøt ut i løypen med høy fart og stort mot. Løypen hadde bratte oppoverbakker og solide utforkjøringer. Etter dager med knall og fall, var det stor spenning knyttet til den siste lange utforkjøringen. Barna satte utfor, den ene etter den andre. Bare én gikk i bakken, men det var typisk nok en voksen.

Lykkelige og slitne returnerte vi trygt til jernbanestasjonen i Bergen fredag ettermiddag. Der stod mammaene og pappaene og ventet i spenning. Tenk alle fortellingene de skulle få høre!

Vi takker for turen og gleder oss allerede til neste år! ●

Åsane Oasen Sletten Kilden

**TOPPE BLOMSTER**

Bestill blomster på [www.toppeblomster.no](http://www.toppeblomster.no) Tlf: 55 18 03 00

**Gravferdshjelpen**

Vi kan hjelpe til med rådgivning og tilrettelegging ved begravelser og bisettelser.

**Døgnvakt 55 27 28 29**  
[www.gravferdshjelpen.no](http://www.gravferdshjelpen.no)  
Hagerupsvei 32X • 5093 Bergen



# HVA SKJER FREMOVER?

## SOMMERFEST:

Søndag 10. juni kl. 11.00 er det duket for årets sommerfest i kirken. Barnehagen og barnekorene fyller kirken med blomster og sang. Alle barn er invitert når vi dramatiserer dagens bibelfortelling på gudstjenesten. Etterpå blir det pølser, is og morsomme leker på lekeplassen utenfor. Premier til alle! De som fyller 5 år i 2018 er spesielt invitert til kirken for å få en bok denne dagen.  
**Velkommen!**

## SKOLESTARTGUDSTJENESTE:

For de som blir 6 år i år, er det en spennende høst! Vi i kirken ønsker å være med og markere skolestart. Alle førsteklasinger er derfor invitert til kirken på en egen skolestartgudstjeneste.



**TWEENSLEIR:** Noe av det gøyeste som skjedde denne vinteren var «Tweensleir» i mars. Vi hadde drømmeforhold på ski i Furedalen!

este søndag 26. august kl. 11.00. Her skal vi blant annet snakke om hvordan vi kan være gode venner for hverandre. Dessuten har vi en fin gave på lur til alle skolestartere! **Hold av dagen!**

## OPPSTART I HØST – BABYSANG OG KNØTTESANG:

Alle babyer og foreldre er hjertelig velkommen til babysang hver tirsdag kl. 10.30. Vi synger kjente og kjære sanger og lærer noen nye. Etterpå



I GUDS  
HÅND

## Trosopplæring i Slettebakken

serverer vi enkel lunsj. Knøttesang (ca. 1- 4 år) finner sted hver tirsdag kl. 17.15. Vi synger, spiller på rytmeinstrumenter og lærer rim og regler. En koselig stund både for foreldre og barn. Oppstart i høst blir 4. september.  
**Velkommen til store og små!**

Når det nærmer seg, kan du lese mer om disse samlingene på [www.slettebakken-kirke.no](http://www.slettebakken-kirke.no)

De ulike aldersgruppene vil også få egne innbydelser i posten.

## Har du spørsmål om trosopp-læringen i Slettebakken?

Kontakt menighetspedagog, Kristin på 977 18 438 - [kt997@kirken.no](mailto:kt997@kirken.no)

**Solstrands**  
Begravelsesbyrå as

*Vår erfaring - din trygghet*

Avdeling Fana: Laguneparken, Lagunev. 11  
Hovedkontor: Herman Foss gt. 11

**Telefon 55 55 16 16 hele døgnet**  
[post@solstrands.no](mailto:post@solstrands.no) • [www.solstrands.no](http://www.solstrands.no)

Gi barnet ditt gode verdier med på veien

Møllebakken Skole er en kristen grunnskole med små undervisningsgrupper, gode faglige resultater, og et inkluderende miljø som elevene trives i.

Kontakt oss gjerne for å få vite mer.

## MØLLEBAKKEN SKOLE

Syvendedags Adventistsamfunnets grunnskole i Bergen

[www.mollebakkenskole.no](http://www.mollebakkenskole.no) [post@mollebakkenskole.no](mailto:post@mollebakkenskole.no) 55 20 71 70



**GARANTI®**

**Eiendomsmegling**

**Lokalmegleren  
på Landås**

Vurderer du å selge, eller trenger du en ny verdivurdering av din bolig?

Ta kontakt med oss:

T: 55 30 96 66  
Mail: [landaas@garanti.no](mailto:landaas@garanti.no)  
Kontor: Landåstorget

# En sterk og modig kvinne

**Kattas Figurteater Ensemble satte i fjor opp forestillingen «Katharinas stemmer», som tar for seg store spørsmål rundt liv og valg for Katharina von Bora – nonnen som ble gift med Martin Luther.**

TEKST: Lise McKinnon

**D**et var Tunsberg bispedømmeråd som, sammen med Kirkerådet, tok initiativ til at vi fikk en nyskrevet forestilling til refomasjonsjubileet. Over tredve menigheter og festivaler booket inn produksjonen.

Den ble også satt opp utenfor Norges grenser, med egne forestillinger på Den internasjonale barne- og ungdomsteaterfestivalen i Subotica (Serbia), i St. Görans kirke (Stockholm) – og på dukketeaterfestivalen Festival of Wonders i den danske Silkeborg kirke, der jeg så den.

Stykket handler om Katharina von Bora – en av 12 nonner som rømte fra Marienthron Kloster i 1523. Forestillingen ga meg et levende inntrykk av sjelekvalene hun hadde før hun flyktet fra klosteret, og inspirerte meg til å lære mer om denne spesielle kvinnen. Katharina er i stykket fremstilt av skuespilleren og buktaleren Cecilie Schilling, mens Luther og Leo er buktalerdukker.

**PORTRETT:** Mens Katharina ventet på å finne en passende mann å gifte seg med, bodde hun i huset til Lucas Cranach den eldre – som har malt det berømte portrettet av henne.





Vi møter henne idet hun, full av tvil, sniker seg inn i kirkerommet for å ha en stille samtale med Gud. Det hun får der, er tvert imot en heftig diskusjon med Martin Luther og Pave Leo X. Det ender med at Luthers argumenter vinner, og Katharina bestemmer seg for å rømme.

### Troen på botsøvelser

Om Katharinas liv før hun snek seg ut av klosteret Marienthron påskenen 1523, finnes det få opplysninger. Hun ble sannsynligvis født i januar 1499 i Lippendorf. Faren var en lavedelsmann som het Hans von Bora. Moren døde mens Katharina ennå var barn, og da faren giftet seg på ny, var det ikke lenger penger til å betale for undervisning i den klosterskolen hun begynte i seks år gammel. I 1509 ble hun derfor sendt til cistercienserklosteret Marienthron i Nimbschen for å forberede seg på en fremtid som nonne. Å bli nonne var, som kjent, en nokså vanlig skjebne for unge piker av god familie som ikke hadde noen medgift som kunne friste en passende frier.

I en tid med avlatshandel og troen på at forbønn kunne hjelpe de døde gjennom skjærsilden, var dessuten tanken på de mange bønnene fremsagt i et kloster til stor trøst. Følgende viser hvor sterk troen på botsøvelser var: Mens Luther ennå var munk, ble han sammen med en klosterbror sendt på oppdrag til Roma vinteren 1510/1511. Da foretok han seg en rekke botsøvelser. Han sa han var svært lei seg fordi hans far og mor fremdeles levde – *«for jeg skulle gjerne ha frelst dem fra skjærsilden»*.

### Fra nonneløfte til ekteskapsløfte

I 1515 avla Katharina sitt nonneløfte. To år senere kom tesene i Worms, som vi nylig har feiret, og innen fem år fra det hadde nonner begynte å forlate klostre uten at det fikk farlige konsekvenser for

dem. Det hadde nemlig vært streng straff for å flykte fra et kloster. Av de tolv som flyktet fra Marienthron, kunne tre dra tilbake til sine familier. De øvrige ni ble det Martin Luther og hans medhjelperes ansvar å hjelpe da de kom til Wittenberg.

Til de fleste fant de fort passende ektefeller blant de mange prester og tidligere munkar som nå hadde fått frihet til å gifte seg. Luther selv skal ha hatt et godt øye til en av Katharinas venninner, men vegret seg for å inngå ekteskap (selv om han oppmuntret alle andre til å gjøre det) fordi han var lyst i bann av både keiseren og paven, og følgelig kunne vente å bli drept når som helst.

Katharina og en ung mann ved navn Baumgartner, som var på besøk i Wittenberg, «fant hverandre», men da han dro hjem til Nürnberg for å fortelle det til sin familie, hørte de aldri noe mer fra ham – Katharina var jo slett ikke noe «godt» gifte. Snart var alle gift, med unntak av Katharina.

Luther fant en annen ekteskapskandidat, men Katharina nektet å ha ham. Hun ville velge selv, og de eneste hun kunne tenke seg, sa hun, var herr Amsdorff (en av Luthers venner) eller doktor Martinus, altså Luther selv. Mars og april 1525 var de verste ukene i det midttske bondeopprøret, og midt i dette smeller Luther til med: *«for å ergre og trosse djevelen og alle hans drabanter skal jeg likevel gifte meg med min Käthe»*. De giftet





seg 13. juni, og 27. juni ble den offisielle bryllupsfesten holdt.

### Ingen «stille fred»

Mange romaner er skrevet om Katharina von Bora, fra de rene «love stories» til noen som holder seg rimelig nøkternt til det historiske forløpet. I forordet til en bok fra 1939 spør den tyske (mannlige!) forfatteren seg hva en livsledsagerinne betyr for en åndsgigant som Martin Luther: «*Hun kan nok betrakte hans kjempeverk med ærefrykt og – vemod, men rekke ham en hjelpende hånd i det! - Se, det er en slik kvinnehånd for svak til*» skriver han, og legger til: «*Under de brusende verdensstormer bar hun stillheten med seg der hun gikk*».

En annen forfatter, også tysk og mannlig, skriver i 1882: «*Jeg har stillet meg til Oppgave at belyse Luther i hans huslige Livs stille Fred*». Ut fra de fakta vi har om familien Luther, kan vi slå

fast at «stille fred» var en mangelvare i dette hjemmet. Katharina hadde både en sterk vilje og en sterk hånd, og mengder av mot og handlekraft. Seks egne barn fikk de i løpet av åtte år, dessuten tok de seg av flere grupper med foreldreløse barn av slektninger og venner.

De bodde i et tidligere augustinerkloster, «Svarteklosteret» i Wittenberg, der det var god plass til å drive et privat studenthjem, noe som var vanlig at en professor kunne ha på den tiden. Alt dette var Käthes ansvar, i tillegg til

dyrking av jord, griseoppdrett, og salg av produkter for å spe på husholdningen.

Luthers gasje som professor var ikke høy, og han nektet å ta betaling for bøkene sine eller penger for undervisningen av studentene.

### «Herr Käthe»

Det var vanlig med mellom 35-50 personer til bords. I tillegg kom det gjester fra nær og fjern. Ved

sammenkomster om kveldene pleide Katharina å være til stede, stikk i strid med vanlig skikk. Hun var heller ikke redd for å delta i samtaler. Altså ingen ærbødig og underdanig tradisjonell hustru.

Men en god kone var hun, som var bekymret for sin manns store arbeidsbyrde og hans mange reiser. Luther på sin side var klar over hvor dyktig hun var, og kalte henne «herr Käthe», siden hun så kompetent ordnet opp i alt det praktiske.

Martin Luther satte stor pris på familielivet da han endelig var kommet inn i ektestanden, og lukket seg slett ikke inne på sitt arbeidsværelse. Han har til og med en beskrivelse om at eldste sønnen Hans en gang sang så høyt inne på kontoret, at faren måtte be ham dempe seg.

Men barnene ble strengt oppdradd etter tidens skikk. En forunderlig ting kan det synes at Luther i et brev til sin Käthe gir henne råd om hvordan hun bør avvenne («gjør det gradvis» skriver han) sitt daværende diebarn. Det skulle tyde på at han har sittet og lyttet når hans kone hadde besøk av andre kvinner mens de pratet, inntil han mente han kunne «forelese» over det emnet også.

### Reddet av kurfyrsten

42 år var Luther da han giftet seg med Katharina, som da var 26. De startet sitt ekteskap uten noen form for jordisk gods. Svarteklosteret hadde Luther bodd i etter at munkene hadde forlatt det, og bygningen var begynt å forfalle. Ved hjelp av bryllupsgaver kunne de nygifte gradvis begynne å skape et hjem der.

På grunn av Katharinas flid og driftighet klarte hun i årenes løp å legge penger til side, og det ble igjen investert i eiendom, blant annet en stor hage utenfor Wittenberg og et lite adelsgods, Zöllsdorf, som hun kjøpte av sin bror. Men at en kvinne kunne handle så egenrådig førte også til ondsinnet sladder i byen, noe som Martin Luther selv var klar over.

Han var også bekymret for hva som ville skje med henne når han døde, ettersom all eiendom etter loven tilhørte mannen, og en kvinne ikke kunne arve. Luther innsatte likevel Katharina som arving da han skrev sitt testa-

### Fakta: Katharinas stemmer

- Kirkespillet om Katharina von Bora er produsert av Kattas Figurteater Ensemble fra Tønsberg – i samarbeid med Tønsberg bispedømme og Klingende kirke-landskap.
- Katharina spilles av sangeren, skuespilleren og buktaleren Cecilie Schilling. Organist og professor i musikk, Bjørn Andor Drage, har komponert musikken, og er forestillingens musiker.
- Nye oppsetninger av stykket kan bestilles på iselin@kattas.no eller anne@kattas.no.
- Mer informasjon: [www.kattas.no](http://www.kattas.no) eller mobiltelefon 970 80 265.



### EKTEPARET LUTHER PÅ PREKESTOLEN:

Martin Luther var 42 år da han giftet seg med Katharina von Bora, som da var 26.

FOTO: ØYSTEIN SKAR

mente, og da han døde i 1546, ble ganske riktig testamentet erklært ugyldig. Det var kurfyrsten som grep inn på vegne av Katharina, og det endte med at hun fikk beholde det ekte-mannen hadde testamentert henne.

I september 1552 skulle Katharina kjøre med sine barn Paul og Margarete fra Wittenberg til Torgau etter at det hadde vært flere pesttilfeller i Svarteklosteret. På veien ble hestene skremt, og Katharina falt av vognen. Skadet ble hun ført til Torgau, hvor hun døde 20. desember. ●

*Til alle som er interessert i historie, vil jeg varmt anbefale Heinz Schilling: Martin Luther: Rebelle i en brytnings-tid (Vårt Land Forlag, 2017). Der får man blant annet eksempler på at «fake news» ikke er noen oppfinnelse fra vårt århundre.*



# Björgvin bispedøme 950 år

*Sundag 8. juli feirar Björgvin bispedøme 950 år med ei festgudsteneste på Selja kloster. H.M. Dronning Sonja vil vera til stades.*

TEKST: Jens Z. Meyer

**F**estgudstenesta, *Seljumannamessa*, tek til kl. 11.30, og blir leia av biskop Halvor Nordhaug, som også vil preika. Andre medverkande er mellom andre biskop Bernt Eidsvig i Den katolske kyrkja og Bergen domkor, saman med eit prosjektkor frå heile bispedømet.

## Frå Selja til Björgvin

Omlag 1068 e. Kr. oppretta Olav Kyrre eit vestnorsk bispedøme med bispesete på øya Selja i Selje kommune. Dei heil-age frå Selja var så viktige for den unge kyrkja i Noreg at Selja var blitt det fyrste kraftsenteret i norsk kyrkjehist-orie. Björgvin bispedøme dekkjer i dag

heile Hordaland og Sogn og Fjordane, med 182 sokn i 59 kommunar. Kyrkja i Björgvin samlar også i vår tid menneske i alle bygder og byar i glede og sorg, i helg og kvardag for å møta kvarandre og æra Den treeinige Gud.

## Kongeleg besøk

I 1968 besøkte dåverande Kong Olav og Kronprins Harald med Sonja Haraldsen Selja i samband med 900 års-jubileet for Björgvin bispedøme.

Hennar Majestet Dronninga.  
FOTO: J. GOMNÆS/DET KONGELIGE HOFF





Selja kloster.  
FOTO: KARI S. MURI



# Kystpilegrimsleia opnar

***I juni opnast Kystpilegrimsleia, mellomalderen si seglingslei langs kysten.***

Tradisjonsbåten R/S Risør II (biletet under) seglar frå Eigersund i sør til Nidaros i nord. Undervegs blir det markeringar fleire stader. Riksantikvaren, fylkeskommunar og fire bispedøme har stått saman i arbeidet med leia, som no er godkjend som nasjonal pilegrimsveg og del av dei europeiske kulturvegane. Alle interesserte, kystfolk, kyrkjefolk og alt godtfolk er inviterte til å delta på den store festen langs den vakre Vestlandskysten.

## Eigne markeringar:

- Moster – tirsdag 5. juni kl. 10
- Halsnøy Kloster – onsdag 6. juni kl. 17:30
- Bergen - laurdag 9. juni kl. 11
- Kinn/Kinnaspelet - laurdag 16. juni kl. 16:30
- Selja kloster – søndag 8. juli kl. 11:30

*Kontakt: Kulturrådgjevar i Bjørgvin bispedøme, Ragna Sofie Grung Moe  
rm548@kyrkja.no - 952 773 71*



Dette var eit av dei fyrste offisielle programma for det nyforlova kronprinsparet. I år vil H. M Dronning Sonja vitje Selja att i samband med 950 års-jubiléet.

Fyrste båt frå Selje til øya Selja startar kl. 09.30. Siste båt går kl. 10.30 frå Selje sentrum. Ver tidleg ute. ●

***For meir informasjon om båtavgang, overnatting, kulturarrangement og billettar, sjå [kyrkja.no/bjorgvin](http://kyrkja.no/bjorgvin)***

Biskop Halvor Nordhaug.  
FOTO: JOSTEIN RISA



# Kyrkjeferd i veteranbåtar

***Søndag 5. august vil det gå tre veteranbåtar frå Bergen til Hamre kyrkje, der det, i samarbeid med Kystsogevøkene, vert halde festgudsteneste.***

**TEKST:** Magne Fonn Hafskor

**V**eteranbåtane MS Vestgar, MS Atløy og MS Granvin vil gå frå Bergen om morgonen, med stopp i Bis-kopshavn, Eidsvåg, Salhus, Frekhaug og Steinstø, og med retur etter gudst-enesta. Folk vert oppfordra til å reisa med desse båtane til gudstenesta på Osterøy. Dei fleste gudstenestene elles i prostiet vert avlyste denne dagen, med unnatak av Åsane og Arna kyrkjer.

Og det er god grunn til å setje av denne dagen til ei kyrkjeferd i gamal stil, gjerne iførd tidsrette klede. Ifølgje dagleg leiar i stiftinga Kystsogevøkene, Kjell Magnus Økland, bør du også få med deg den offisielle opninga av Kyst-sogevøkene på Bryggen i Bergen dagen før, som blir ein gedigen folkefest.

– Dette blir truleg den største utandørs hendinga i Bergen i 2018, med mindre Brann vinn serien, seier han.

Opninga blir halden saman med den fire dagar lange veteranbåtfesten Fjordsteam, som byrjar torsdagen og avsluttar søndagen, medan Kyst-sogevøkene vil halde det gåande med ei rekkje arrangement like fram til 16. september.

## Feiring av kystkulturen

Den sjøveis kyrkjereisa blir nok uansett eit av høgdepunkta under den halv-annan månad lange feiringa av kyst-kulturen. At nettopp Hamre kyrkje blei vald ut, er ikkje tilfeldig. Ifølgje Digitalt Museum var Hamre prestegjeld, eller

Hamarr, like frå mellomalderen eitt av dei største på Vestlandet, og strekte seg frå Sandviken ved Bergen og heilt til Modalen og Eksingedalen.

– Eg skjønar litt kvifor, seier Økland.

– Når du tenkjer på sjøveien, så ligg Hamre kyrkje supersentralt til på eit hjørne av Osterøy, like ved der Osterfjorden, Sørfjorden, Byfjorden og Radfjorden frå nord møtes som i ein kross.

Den noverande Hamre kyrkje blei antakeleg bygd i 1622 (altertavla har inskripsjonen 1622), og har dermed stått i snart 400 år. Det største jubileet blir likevel i 2024, då det kan markerast at det er 1000 år sidan Mostratinget vedtok at Hamre skulle vere hovudkyrkje for heile Norhordland.

– Du får eit viss historisk sus over deg når du vitjar kyrkjebygningar med så lang historie, seier Økland, som lovar at det vil bli sett av tid både til musikk og omvisning under arrangementet, før veteranbåtane returnerar til byen kl. 13.00.

På vegen tilbake vil dei tre båtane treffa andre veteranbåtar nord i Byfjorden, som dei så vil kappkjøre med inn mot byen.

**– Blei kyrkjegjengarane frakta i så store båtar i gamal tid?**

– Nei, det vanlege i gamal tid var at det vart nytta robåtar.

**– Kva er drivkrafta bak eit slikt arrangement?**

– Poenget vårt er å få fram kvifor kyrkja blei plassert der ho er, og å visa at sjøen var den viktigaste ferdselsvegen i gamal tid. Så det er litt i folkeopplys-

ningas teneste. Samstundes trur eg at det vil bli ei fin oppleving for alle, og noko me kan gjere fleire gongar.

## Fleire kyrkjereiser

Faktisk vil det by seg fleire høve alle-reie under årets vidare markering av Kystsogevøkene.

– Me håpar å få til sjøveis kyrkje-reiser på alle dei sju søndagane som er innanfor festivalen. Avtale er allereie gjort med Herdla kyrkje, der blir det sett opp rute med veteranbåten Vestgar frå Kystmuseet i Øygarden og Vikebø til Herdla søndag 2. september. Eg håpar at ideen kan spreie seg; at folk tenkjer «dette kunne vore gjort i vår kyrkje». Det einaste kravet me stiller, er at kyrkja må vere plassert i nærleik av fjorden.

Han trur at dette er eit konsept som Kystsogevøkene kan byggja vidare på, med nye kyrkjer og nye opplevingar for kvart år. Samstundes kan ein bruka høvet til å fortelja den einskilde kyrkjas historie.

– Eg og Ragna Sofie Grung-Moe ved Bjørgvin bispedømmekontor hadde ideen. Me har oppmoda Hamre om å ta i bruk lokalavisa; skriv at det er noko ekstra som skjer, og gjerne få fram litt av Hamrekyrkjas lange historie.

**– Det gjeld vel også for Herdla kyrkje?**

– Ja, og historien der fortentar verkeleg å bli fortalt.

Denne kyrkja blei riven etter å ha blitt stormskada i 1861. Ved gjenoppbygginga to år seinare var det krav om





**KLAR FOR KYRKJEFERD:** M/S Vestgar, som er ein av dei tre veteranbåtane som skal frakta folk til Hamre kyrkje, er ein tidlegare langrutebåt for Øygarden som i ein periode blei brukt som misjonsbåt for pinserørsla – under namnet Fredsbudet. FOTO: ANDREW ABBOTT/CREATIVE COMMONS

at den nye kyrkja måtte utvidast, og kvar av bøndene blei pålagt å bidra med eitt mål brotstein. Denne forteljinga skal gjenskapast i Herdlevågen like etter gudstenesta 2. september. Det vil då kome fem robåtar lasta med stein, som så vil bli lasta over på ei vogn og trukke av hest fram til kyrkja.

– Me tenkte at steinen kan brukast til å laga noko; og få fram korleis folk har slite for å få bygd kyrkjene våre. Eg er viss på at det finst mange liknande historiar; det gjeld berre å få dei fram.

>>

#### **SER FRAM TIL OPNINGSFESTEN:**

– Kystsogevekenes opningsfest blir truleg den største utandørs hendinga i Bergen i 2018, med mindre Brann vinn serien, seier Kjell Magnus Økland.

FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR







*Mellom hvert  
menighetsblad...  
følg med i*

## Fanaposten

Tlf.: 55 11 80 10  
Fax: 55 11 80 11

*Hver fredag:  
Kunngjøring om  
gudstjenester  
i Fana Prosti.*

*E-post:  
sylvi@fanaposten.no*



**EIT GAMALT HUS:** Hamre kyrkje blei an-  
takeleg bygd i 1622 og har dermed stått i  
snart 400 år. Det største jubileet blir likevel i  
2024, då det er 1000 år sidan Mostratinget  
vedtok at Hamre skulle vere hovudkyrkje for  
heile Nordhordland. FOTO: EDVIN BRATLI

Kystsogevekene varer som nemnd i sju  
veker, frå laurdag 4. august til søndag  
16. september, med ei rekkje ulike akt-  
ivitetar i 22 kommunar – frå Gulen i  
nord til Sveio i sør. Årets avslutning  
blir med ein eigen tre dagars seglskute-  
fest i Rosendal.

– Mange litt mindre skøyter og skuter  
med segl er allereie påmeld, seier Øk-

**SKULEDAG PÅ SJØEN:** Skuleelevar frå  
Nordhordland fekk i fjor fekk ein heil skule-  
dag om bord i Brørvikskuto, ein kopi av ei  
gamal ostraskute brukt til å frakte ved for  
salg frå Bolstad og Stamnes og inn til byen.  
FOTO: KJELL MAGNUS ØKLAND

land, og fortel at ideen oppstod spon-  
tant i fjor, i og med markeringa av at  
det var 140 år sidan galeasen *Loyal* blei  
bygd i Rosendal av Knut Johannesen  
Nes. Dette var same mann som bygde  
hardangerjakta *Gjøa*, som Roald  
Amundsen brukte under reisa gjennom  
Nordvestpassasjen. *Loyal* har vore om-  
fattande restaurert i seinare år, og var



#### OSELVARAR OG OPTIMIST-JOLLE:

Folkeakademiet i Sund og Sund Kystlag er sentrale arrangører for Trellevikstemnet, som er ein del av Kystsogevekene – med arrangement både på land og sjø.

FOTO: KJELL MAGNUS ØKLAND

frå 1997 i bruk som turist- og opplevingsbåt med base i Bergen og Forlandsvåg, før den blei seld til Florø i 2015. Entusiastar i Rosendal restaurerer no ei anna skute, Gurine, som dei håpar å ha klar til sjøsetting til neste år.

– Dette er eit stort prosjekt som dei har arbeidd med i 6-7 år. Eg trur dei har lagt ned nærare 35.000 dugnadstimar så langt. Dei som gjer det, er ein god gjeng med stort pågangsmot.

– Det er vel ord som kan passa på deg og Kystsogevekene også. Kvifor gjer du dette?

– Det er eit stort spørsmål. Eg kan svare med å sei at sjøen alltid har vore en uhyre sentral del av det å vere vestlending. Du kan få eit viktig sitat – som er at dei norske tradisjonsbåtane har vore forutsetninga for å kunne busetje seg langs norskekysten. Ein båtlus mann er bunden til landet.

Gjennom dei siste 50-60 åra har dette endra seg dramatisk, ved at vegen på land heller enn sjøen er blitt reisemåten. Historisk sett er dette ei svært gjennomgripande endring.

– Thor Heyerdahl var oppteken av at folk heiste segl før dei sala hest. 90 prosent av verdas varetransport skjer framleis på sjøen og havet. Så det eg tenkjer, er at det er viktig å lage arrangement som får fram sjøens betydning – både tradisjonelt og framover. Eg trur nok at ein god del av framtida her på Vestlandet også vil vera avhengig av marine næringar. ●



**REGATTA I HJELTEFJORDEN:** Starten på Hauststormseilassen til Fedje går også i år på Herdlaflaket i Hjeltefjorden.

FOTO: KJELL MAGNUS ØKLAND



## Sommerleirer på Wallemmtunet

**Leir er spennende! Bli med på lek, moro, grill-ing, fjellturer, fotball, volleyball, sporløp, spennende kubbspillkamper og mye annet!**

På leir treffer du gamle og nye venner. Det er godt fellesskap, aktiviteter og samlinger der vi får høre spennende fortellinger fra Bibelen. Sommerleirene på Wallemmtunet er et av årets store høydepunkter for mange, og leirstedet ligger i flotte naturomgivelser på Kvamskogen.

#### • Sommerleir 7-10 år:

24. – 26. juni. Kr. 700,-

• **Familieleir:** Fredag 29. juni – søndag 1. juli. Voksne: kr. 700. 4-12 år: kr. 500. 0-3 år: Gratis

Påmelding: 907 72 703 eller [bergen@sondagsskolen.no](mailto:bergen@sondagsskolen.no)  
Påmeldingsfrist: 11. juni 2018



**Akasia**  
- verdier for generasjoner



Akasia har lang erfaring med gravstell, og våre dyktige gartnere steller i dag vel 8000 graver på 27 gravplasser i Bergen.

Vi tilbyr et stort utvalg av stelleavtaler og spesialtilpassede avtaler etter ditt behov.

Dersom du signerer helårs stelleavtale med oss for 2018, tilbyr vi gratis sommerblomster i år. Pris: kun kr. 1990. Bestillingsfrist: 21. juni.

Kontakt oss: 55 59 39 00 - [gravstell@akasia.no](mailto:gravstell@akasia.no)





## VI TRENG FRIVILLIGE.

Har du tid til å bry deg og lyst til å utvikle deg?  
Kvart år svarar vi samla kring 200 000 samtaler  
via telefon og internett, likevel er det ein av  
tre som ikkje får svar.

Les meir og meld di interesse på [kirkens-sos.no](http://kirkens-sos.no)



Å snakke med folk om livet gir mening.



FANA & FYLLINGSDALEN  
BEGRAVELSESBYRÅ AS

**Et byrå for hele  
Bergen og omegn**

Døgntelefon 55 13 40 04  
Vi har lang erfaring og rimeligere priser.  
[www.ff-begravelsesbyraa.no](http://www.ff-begravelsesbyraa.no)

*Bergen & Omeegn*  
BEGRAVELSESHJELP  
POLDEN

- vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger  
for pårørende som ønsker å gjøre noe selv



Knut Helge  
Polden



Espen  
Polden



Heine  
Polden



Cathrine  
Polden Misje

Døgntelefon: 55 21 44 50 • mobil: 917 51 700  
[www.bergenogomeegn.no](http://www.bergenogomeegn.no)

**AVD. BERGEN**  
Teatergt. 20  
5010 Bergen  
Tlf: 55 21 44 50

**AVD. SOTRA**  
2.etg på Shellstasjonen  
Sartor, 5353 Straume  
Tlf: 55 21 44 50



**DAHLS**  
begravelsesbyrå

Tlf 55 13 15 00  
[www.dbeg.no](http://www.dbeg.no)

Begravelsesbyråkjeden Jølstad

# Gav pris- pengar til fengsels- arbeid i Kongo

**CRUX Kalfarhuset oppfølgingscenter blei  
den 8. april tildelt Johan Nordahl Brun-  
prisen for sitt diakonale arbeid for menneske  
som ønskjer eit liv utan å vera avhengige av  
rus og kriminalitet. Prispengane gjev dei til  
arbeid blant fangar i Kongo.**

### Fakta:

**Johan Nordahl  
Brun-prisen**



- Johan Nordahl Brun-prisen blei første gang delt ut i 2012, etter eit initiativ frå biskop Halvor Nordhaug.
- Prisen skal gå til ein person, institusjon eller verksemd med tilknytting til Bergen eller Bjørgvin bispedømme, og som har markert seg i kyrkje og/eller samfunnsliv på ein måte som vidarefører noko av arven etter Johan Nordahl Brun.
- Johan Nordahl Brun (1745-1816) var biskop i Bjørgvin frå 1803 til sin død, og var kjent for å ha eit sosialt engasjement for samfunnets svakaste.
- Som diktar skreiv han påskesalmen «Jesus lever graven brast» – og Bergens nasjonalsong, «Nystemten».

### Fakta:

**Kalfar-  
huset**



- Kalfarhuset (CRUX Kalfaret Behandlingscenter) blei starta i 1994 av Kjell og Alvild Grønner som eit pionerprosjekt i Noreg, og blei det første oppfølgingscenteret i Kirkens Sosialtjeneste.
- Ekteparet Grønner så behovet for eit tilbud for dei som var på veg ut av fengselet eller rus-behandling, eller allereie var komne ut, og som sleit med å finne inngang i samfunnet utanfor.
- Kalfarhuset vert i dag leia av Ragnar Tesdal, og er eit tydeleg kristent tilbud til menneske som ønskjer å arbeide med endring for å oppna eit liv uten rusavhengighet og kriminalitet.
- Meir informasjon:  
[www.stiftelsen-crux.no](http://www.stiftelsen-crux.no)





**VERDIG PRISVINNAR:** – CRUX Kalfarhuset har vunne anerkjennelse både i kyrkja og i samfunnet på breid front, sa Halvor Nordhaug. Til høgre: Ragnar Tesdal.

**TEKST OG FOTO:** Jens Z. Meyer

**P**risvinnaren skal etter regelen gje bort pengegåva på 20.000 kr til nokon andre. Sjølv har Kalfarhuset tidlegare fått to andre prisvinnarar sine premiepengar, og når dei no skulle finna ein mottakar, valde dei å gje pengane til Kari Hilde French sitt arbeid blant fangar i Kongo.

French har nyleg besøkt Kalfarhuset, og verksemdsleiar Ragnar Tesdal brukte mykje av takketalen til å snakka varmt om kor imponerte dei var av det dei fekk høyra om arbeidet ho er engasjert i. Han leier sjølv ei verksemd som for ein stor del arbeider blant noverande og tidlegare innsette, og skjønar kva dette kan bety for dei som er fangar under særse vanskelege kår i Kongo.

### Fanger hjelper fanger-prosjektet

Joshua French og Tjostolv Moland blei fengsla i Kongo i 2009. Dei hadde ikkje vore lenge i fengsel før dei blei sterkt berørt av nauda dei opplevde blant mange av medfangane. Dette blei starten på eit prosjekt kalt «Fanger hjelper fanger».

Kari Hilde French fortalde om dette i takkeorda, som vart formidla av fetteren hennar. Me fekk vidare vita at prosjektet, gjennom pengegaver frå folk i Noreg, fekk ordna med naudhjelp for fangar i form av matvarer, og at dei starta ein klinikk, og slik berga mange liv.

Prosjektet har fortsatt etter at Joshua French blei sluppet fri i 2017, og pengane Kalfarhuset gjev vidare vil bli brukt til å hjelpe kongolesiske fangar. Pengane blir sett inn på ein klientkonto hos advokatfirmaet Tveter og Kløvfjell for å sikre transparens for bruken av midlane.

### Biskopen utfordra styresmaktene

Johan Nordahl Brun-prisen blei delt ut på biskopen si mottaking i Korskirken, og i talen sin kom biskopen med ei politisk utfordring til styresmaktene ved Kriminalomsorgsdirektoratet.

– Dei har stramma inn permisjonspraksisen innan kriminalomsorga, og slik gjort det vanskelegare for dei innsette å ta del i dei aktivitetane som ein institusjon som Kalfarhuset tilbyr. Dette har øydelagt mykje for senteret sitt arbeid, og framstår som ein trist og feilslått politikk drive fram meir av tanken om straff som gjengjelding enn som rehabilitering. Eg håpar at styresmaktene her vil leggje om kursen og vende tilbake til ein meir open praksis, sa biskopen.

Utdelinga var ellers prega av flotte kulturelle innslag, både ved Kalfarhuset sitt eige kor, Bækkalokket, Julian Mistic og Christine Guldbrandsen.

### Brubyggjarar

Prisen skal gå til personar eller institu-



**FEKK JNB-PRISEN 2018:** Ragnar Tesdal, leiar for CRUX Kalfarhuset oppfølgingscenter, tok i mot prisen saman med staben sin.

sjonar som har virka som brubyggjarar mellom kyrkja og samfunnet elles. I grunngjevinga sa jurymedlem Arne L. Lynngård frå Kirkens Bymisjon at juryen meiner CRUX Kalfarhuset si diakonale teneste utgjer ein vesentleg del av kyrkja si formidling av evangeliet om Guds kjærleik til alle menneske.

Byråd Anna Elisa Tryti representerte Bergen kommune, og sa at Kalfarhuset i mange år har bidratt som ein viktig aktør i arbeidet for eit samfunn prega av likeverd og respekt der menneske med ein vanskeleg livshistorie blir gitt høve til å finne sin plass i fellesskapet.

– Det har difor vore naturleg for offentlege styresmaker både sentralt og lokalt å støtta senteret. Bergen kommune er den viktigaste økonomiske bidragsytaren til Kalfarhuset, og viser på denne måten kor viktig senteret sitt arbeid er for byen, sa byråden. ●



# Kan digitale orgler erstatte de akustiske?



## MODERNE ORGEL, GAMMELT NAVN:

Orgelbyggfirmaet Johannus regner dette praktfulle digitalinstrumentet som sitt mesterstykke, og ga det navnet Rembrandt 350.

**Fellesrådet ønsker å invitere til en bred samtale om alternativer til pipeorgel.**

TEKST: Magne Fonn Hafskor

## Ledig engasjement: Annonseeslger

**Dette bladet utgis i samarbeid mellom Birkeland, Bønes, Skjold, Slettebakken, Storetveit og Søreide menigheter.**

Åtte sider er lokalstoff, de resterende sidene er felles for alle menighetene. Bladene kommer ut fem ganger årlig, og opplaget for hvert nummer er vel 30 000 eksemplarer.

**Vi søker en dyktig annonsesælger som vil arbeide med provisjonsbasert salg av annonser til fellesdelen.**

**Ta kontakt med Tove Elin Nygaard, to-eli-n@online.no for ytterligere informasjon**

**D**igitale orgel kan nå kjøpes for 10-20 prosent av kostnaden til fullskala akustiske pipeorgel. Å betale 500.000 kroner for et digitalt orgel i stedet for 3-6 millioner for et pipeorgel, vil kunne frigjøre midler som vil kunne brukes til å utstyre kirkene med andre instrumenter, for eksempel flygel. Det vil også kunne frigjøre betydelige midler, blant annet til satsing på musikk og kultur i Bergenskirkene.

## Årsmeldingen lagt fram

Flere andre viktige saker var også oppe da Bergen kirkelige fellesråd holdt møte i Aasegården 25. april, der de fikk vedtatt årsmelding for 2017. Her kan du lese om mye av det som skjedde i fjor både i menighetsavdelingen, kirkebyggavdelingen, på gravplassfeltet og kirkevergens administrasjon. Årsmeldingen er ført i pennen av Bergen kirkelige fellesråds leder Lars Kristian S. Gjervik, og vil både bli lagt ut på hjemmesiden og komme i trykket versjon etter hvert.

Av denne går det blant annet frem at Fellesrådet har søkt om å få mer penger fra Bergen kommune enn de fikk i fjor. Innenfor drift er det særlig fokusert på behov innenfor diakoni/levkår, verdibevarende vedlikehold av

kirkebygg og gravplass, samt drift av Sædalen nærkirke. Innenfor investeringsbudsjettet er det særlig løftet fram ekstratilskudd til Sædalen nærkirke og Fyllingsdalen kirke, samt hjelp til å få statstilskudd til vernede kirker. Dette er i tillegg til gjeldende ramme på investeringer. Innenfor gravplassområdet er det utover gjeldende ramme fokus på Andtveit gravplass og Fana kirkegård.

## Revisjon

Avslutningsvis opplyser Fellesrådet at Deloitte er valgt som revisor for en fireårsperiode. Det var fellesrådets kontrollutvalg som gjennomførte prosessen med anbud og utvelgelse. Revisjon har en svært viktig kontrollfunksjon, og gir fellesrådet trygghet for at forvaltningen i BKF har en høy standard. ●

*Hele møteprotokoller med alle sakene og saksdokumenter er offentlig tilgjengelig på fellesrådets nettside ([www.bergen.kirken.no](http://www.bergen.kirken.no)) for en mer utfyllende og helhetlig informasjon.*



## Advokatfirmaet Vegard Austgulen AS

- Arv/gaver • Familie • Ektepakter
- Samliv • Kontrakter • Kjøp/salg

15 prosent rabatt til nye klienter fra søndre bydel, der jeg vokste opp! Hjemmebesøk mulig.

Sandviksbodene 1H-Slaktehuset, 5035 Bergen  
Telefon: 55 70 63 64 - 924 59 483  
E-post: [vegard.austgulen@advokathus1.no](mailto:vegard.austgulen@advokathus1.no)

[www.byadvokaten.net](http://www.byadvokaten.net)



## Abbedissen begravelsesbyrå as



**Fyllingsdalen Døgnvakt 55 15 40 90**  
**Åsane Døgnvakt 55 25 31 00**

[www.abbedissen.no](http://www.abbedissen.no)







# Noe til overs?

Har du ting eller tid?  
Vi trenger varer og frivillige!

Alt som er rent, helt og salgbart er varmt vel - kommen til butikken i åpningstiden + tirsdager (NB! Ikke FM-radio, hvitevarer, senger, ræl, slitne klær og sko).

Vi trenger folk til transport, prising, salg, kaffekrok, fiksefest, administrasjon m.m.

- ▽ Åpningstid: tors-fre. kl. 11-17 og lør 11-15
- ▽ Dugnad tirsdager kl. 12-18
- ▽ Adresse: Nattlandsveien 81
- ▽ Mer info: Facebook; Vel Bevart Bruktbutikk
- ▽ Telefon: 471 76 460 (til butikken i åpningstiden)
- ▽ Ønsker du å bidra? Send mail til [velbevart@gmail.com](mailto:velbevart@gmail.com)

*VEL BEVART BRUKTBUTIKK vil være et bærekraftig møtested der folk og fe, ting og tang, kunder og kultur, miljø og skaperverk blir ivaretatt. Vær deg selv. Stå opp for andre.*

**VEL BEVART  
BRUKTBUTIKK**



Hvem-hva-hvor i Slettebakken • Menighetskontoret: Vilhelm Bjerknesvei 31, 5081 Bergen • Prestene treffes etter avtale  
Tlf. 55 59 71 50 • Faks 55 59 71 59 • E-post: [slettebakken.menighet@bergen.kirken.no](mailto:slettebakken.menighet@bergen.kirken.no) - [www.slettebakken-kirke.no](http://www.slettebakken-kirke.no)

**Sokneprest**  
**Thor Brekkeflat**  
55 59 71 51  
924 21 008  
[tb757@kirken.no](mailto:tb757@kirken.no)

**Kapellan**  
**Lars Petter Eide**  
55 59 71 52  
994 83 804  
[le879@kirken.no](mailto:le879@kirken.no)

**Administrasjonsleder**  
**Hilde Kayser Rohde**  
55 59 71 56 - 988 86 428  
[hr635@kirken.no](mailto:hr635@kirken.no)

**Diakon**  
**Bergfinn Sørle**  
55 59 71 24  
928 11 178  
[bs944@kirken.no](mailto:bs944@kirken.no)

**Frivillighetskoordinator (vikar)**  
**Ingrid Fluge Hole**  
941 64 153

[ingridfh@outlook.com](mailto:ingridfh@outlook.com)  
**Menighetspedagog og søndagsskole**  
**Kristin Trætteberg**  
55 59 71 55  
977 18 438  
[kt997@kirken.no](mailto:kt997@kirken.no)

**Kantor**  
**Kåre Rivenes**  
[kr282@kirken.no](mailto:kr282@kirken.no)

**Menighetens barnehage**  
450 53 106  
[slettebakkenmenighetsbarnehage@gmail.com](mailto:slettebakkenmenighetsbarnehage@gmail.com)

**Besøktjenesten, diakon Bergfinn Sørle**  
55 59 71 24  
928 11 178  
[bs944@kirken.no](mailto:bs944@kirken.no)

**Ungdomsarbeider**  
**Thomas de Jonge**  
41480258

[thomas.jonge94@gmail.com](mailto:thomas.jonge94@gmail.com)  
**Ved spørsmål om dåp, gravferd og vielser, kontakt Kirketorget**  
55 59 32 10  
[kirketorget.bergen@kirken.no](mailto:kirketorget.bergen@kirken.no)

**Menighetsrådeleder**  
**Celine Amundsen**  
958 63 738

**Eldresenteret**  
55 36 14 50

**Kirketjener**  
**Sølvi Hansen**  
55 59 71 22

**Cellegrupper,**  
**Birger Huun**  
55 28 92 04 - 917 15 464

**Kamerunringen,**  
**Inger Steinkopf**  
55 13 42 41

**Speiderne, Johannes Moldung**  
957 26 688  
**Hovedleder lederkurs:**  
**Aleksander Fjeldstad Revne**  
986 43 554  
[alek.1998@live.no](mailto:alek.1998@live.no)

**Hovedleder, Kreating**  
**Margrethe Bjelland Hoff**  
478 56 454  
[margrethebh97@hotmail.com](mailto:margrethebh97@hotmail.com)

**Hovedleder KRIK:**  
**Håkon De Jonge**  
904 00 604  
[de-jonge-98@hotmail.no](mailto:de-jonge-98@hotmail.no)

**Hovedledere ungdomsklubben:**  
**Espen Sivertsen**  
906 32 228  
[e-sivertsen@hotmail.com](mailto:e-sivertsen@hotmail.com)

**Marius Tvedt Rustand**  
936 05 323



Diakonens spalte:

## Har du gjort ingenting i det siste?

**Av og til, kanskje for ofte for noen av oss, kjenner vi oss veldig slitne. Hvis kroppen prøver å fortelle oss at det er på tide å roe litt ned uten at vi tar hensyn til det, kan det få alvorlige følger.**

**M**en så, når vi først setter oss ned for å slappe av, kan vi likevel streve med å oppnå hvilepuls. Kanskje er livet så fullt av alt mulig at kroppen ikke helt vet hvordan den skal finne hvile. Å hvile blir en ferdighet som må læres og øves på – hvor rart det enn kan høres ut.

I min sykepleierutdanning ble det lagt stor vekt på det å hjelpe pasienter til å finne en god balanse mellom aktivitet og hvile. Gjennom mine år ved ulike sykehus, har jeg truffet mange som kjører seg selv hardt – altfor hardt! Krav på jobb, på hjemmebane, på sosiale medier, blant venner – og ikke minst de kravene vi stiller til oss selv, er tidvis altfor høye. Noe av det som gjør det særlig slitsomt å leve, er å ikke ville være den man faktisk er. For å sitere en bekjent som skriver i magasinet Strek: «Jeg er et menneske. Men vil jeg være menneske? Er det ikke nærmest guddommelige idealer vi søker? Vil jeg i så fall være det mennesket jeg er, når det innimellom virker som utgaven ikke passer helt inn i tiden og det som kreves?»

Hun drar parallellen til bildet fra Bibelen om liljen på marken og fuglene på himmelen. Liljen er en lilje og dens mandat er å være lilje. Det er det den er skapt til og det er det den er ekspert på. Det samme med fuglen som



flyr: Det den kan, er å være fugl – ingenting annet!

Søren Kierkegaard hevder at gleden er en spontan livsyttring. Mennesket må imidlertid begynne med begynnelsen, og Kierkegaard hevder at det er kunsten å bli taus. Påminnelsen om tausheten har et ekko i vår tid. Enten vi kaller det meditasjon, retreat eller mindfulness, handler det om å søke stillhet og nærvær.

I forrige nummer av menighetsbladet skrev jeg om det å lytte. Å lytte innover til sin egen stemme, til sine innerste tanker og lengsler, trenger ikke være et uttrykk for egoisme. Det kan like gjerne handle om ansvarlighet.

Så fatt mot! Stikk fingeren i jorden, stopp litt opp og lytt! Hvem er jeg, hva trenger jeg og hva lengter jeg etter? ●

Med hilsen diakon  
Bergfinn ●

# Min salme

**Jeg tenker tilbake på en morgen i 1974. Jeg var i slutten av tenårene og satt ved kjøkkenbenken og spiste min kneippskive med brunost før jeg skulle på jobb.**

TEKST: Thor Brekkeflat

**K**irke og tro var en fremmed verden som jeg ikke hadde noe forhold til. Radioen på bordet var skrudd på, og så var det tid for morgenandakten. Av naturlige årsaker hørte jeg ikke noe særlig etter hva som ble sagt, men så kom sangen. Den første strofen var «Gud, du er ikke i min verden...», og jeg husker jeg tenkte at endelig var det en salmetekst som snakket sant. Gud, du er ikke i min verden. Det kunne jeg gå god for og skrive under på. Men så kom neste linje; «...likevel er jeg i din...», og jeg fikk noe å tenke på i bilen på vei til arbeid. Om

den første linjen var sann, kunne det da være slik at det var en sannhet i den andre også? At jeg fantes i Guds verden? Det ble mange grublerier rundt dette i dagene som fulgte og det endte opp med en erkjennelse av at sånn måtte det bli – og sånn ble det. Bønnen i det tredje verset ble min egen: «Gud, kom og vær du i min verden slik jeg alltid er det i din. Gode Gud kom du inn i mitt hjerte og sinn. Du skal aldri mer utenfor stå.» Så takk Gud for morgenandakten, og takk til Kristin Solli Schøien som skrev disse strofene fem år før de lød i radioen på frokostbordet i Fyllingen den morgenen: ▼



Foredrag  
med  
Frode  
Thuen

**23. august kl. 19.30 inviterer Skjold menighet til foredrag med Frode Thuen: «Ikke bare lett å være ung. Hvordan kan tenåringsforeldre hjelpe barn til å takle livets små utfordringer?»**

Frode Thuen er professor i psykologi ved Høgskolen på Vestlandet og en av landets mest profilerte psykologer, blant annet kjent fra sin ukentlige spalte i A-magasinet og utallige intervjuer og medieopptreder om familie og samliv. Han er også en populær foredrags- og kursholder. Velkommen til et spennende foredrag i Skjold kirke. ●



# «Gud, du er ikke i min verden»

Gud, du er ikke i min verden,  
allikevel er jeg i din.  
Selv om jeg synder,  
så har du meg kjær.  
Nå ser jeg hvor galt det er  
at du ikke er i min tanke,  
allikevel er jeg i din.  
Du av nåde meg gav  
dette overflodshav,  
og allikevel glemmer jeg deg.

Gud, du er ikke i mitt hjerte,  
allikevel er jeg i ditt.  
Selv om jeg synder,  
så har du meg kjær.  
Nå ser jeg hvor galt det er  
at jeg ikke holder din hånd,  
men allikevel holder du min.  
Du har sagt: Be og få, o  
g hvis jeg banker på,  
vil du selv lukke døren opp!



Forfatter og komponist Kristin Solli Schøien (f.1954) er særlig kjent for sine salmer.  
FOTO: CANDANDO MUSIKKFORLAG

Gud, kom og vær du i min verden  
slik jeg alltid er det i din! Selv om jeg  
synder, så har du meg kjær.  
Nå ser jeg hvor riktig det er  
at jeg alltid holder din hånd  
slik som du, Herre, holder i min.  
Gode Gud, kom du inn i mitt hjerte og sinn.  
Du skal aldri mer utenfor stå. ●

## Livets gang

### Døpte

Jacob Koppen-Betten  
Alma Alme Øen  
Maiken Laskemoen  
Skarsvåg  
Ella Gjendine Lunde  
Ommundsen  
Sara Rosnes Utkilen  
Lucas Mateo Gastanaduy-  
Mikkelsen  
Øystein Bing Espedal  
Liva Renså Gjedrem  
Olivia Chigozie Drivenes  
Anowi  
Oscar Moldøy Sletten  
Vilde Wergeland  
Vilde Bruvik Rekkedal  
Birk Solberg Sørbye  
Magnus Thorbjørnsen  
Synne Blytt Nøstbakken  
Oscar Lid Lalid  
Marie Wergeland Ims  
Kim Leon Hellesø Lindin  
Martin Leander Hjelme  
Lindin  
Sverre Røiseland  
Madland  
Luca Johannessen  
Piazza  
Isabella Chacon Haugsbø  
Tara Evelyn Abdurajak  
Iversen  
Ferdinand Meitzner-  
Stenrud  
Vebjørn Riisnes  
Svenningsson

### Begravelser

Elsa Lovise Schei  
Ingeborg A Heimdal  
Wenche Enge  
Kirsten Selvik  
Carsten Marthinussen  
Berit Falsen  
Bjørn Johanne Bjørnstad  
Klara Frida Hjelland  
Liv Johanne Haugen  
Målfrid Solberg Nielsen  
Berglioth Hordvik  
Steinar Selle  
Gerd Berle  
Solveig Mary Michelsen  
Bjørn Helmich Pedersen  
Jørund Unneland  
Kari E Førde Vatne  
Anne-Grethe Meyer  
Svein Arne Trones  
Marit Johanna  
Christiansen



## Velkommen

Nå er det din tur til å bli konfirmant i Slettebakken menighet. Vi er klare til å ta i mot påmelding for neste års konfirmanter! Informasjonshefte og påmeldingsskjema finner du på kirkens hjemmeside:

[www.slettebakken-kirke.no](http://www.slettebakken-kirke.no)

KONFIRMAN\*



# Kalender

## Gudstjenester, Slettebakken kirke

**Søndag 10. juni kl 11.00**

Familiegudstjeneste ved Thor Brekkeflat og Kristin Trætteberg. Dåp. Sommerfest. Offer til menighetens trosopplæring.

**Søndag 17. juni kl 11.00**

Gudstjeneste ved Thor Brekkeflat. Nattverd. Offer til menighetens arbeid.

**Søndag 24. juni kl 11.00**

Gudstjeneste ved Birger Huun. Offer til Kirkens Bymisjon.

**Søndag 1. juli kl 11.00**

Gudstjeneste ved Thor Brekkeflat. Nattverd. Offer til menighetens arbeid.

**Søndag 8. juli kl 11.00**

Utendørgudstjeneste i hagen ved Slettebakken menighets eldresenter, ved Thor Brekkeflat.

**Søndag 15. juli kl 11.00**

Gudstjeneste ved Jorunn Johnsen. Nattverd. Offer til menighetens arbeid.

**Søndag 22. juli**

Ingen gudstjeneste i Slettebakken.

**Søndag 29. juli kl 11.00**

Gudstjeneste ved Åge Mjeldheim. Nattverd. Offer til Kirkens SOS i Bjørgvin.

**Søndag 5. august**

Ingen gudstjeneste i Slettebakken.

**Søndag 12. august kl 11.00**

Gudstjeneste ved Lars Petter Eide. Nattverd. Offer til menighetens arbeid.

**Søndag 19. august kl 11.00**

Gudstjeneste ved Lars Petter Eide. Nattverd. Offer til menighetens arbeid.

**Søndag 26. august kl 11.00**

Gudstjeneste ved Lars Petter Eide. Nattverd. Skolestartgudstjeneste. Offer til Norges KFUK-KFUM Bjørgvin krets.

**Søndag 2. september kl 11.00**

Gudstjeneste ved Thor Brekkeflat. Nattverd. Offer til menighetens arbeid.

**Søndag 9. september kl 11.00**

Gudstjeneste ved Lars Petter Eide. Presentasjon av årets konfirmanter. Offer til menighetens arbeid.

**Søndag 16. september kl 11.00**

Gudstjeneste ved Thor Brekkeflat og Lars Petter Eide. NRK radio.

*Sædalen menighet har gått inn i soknesamarbeid med Birkeland. Se [www.sedalenmenighet.no](http://www.sedalenmenighet.no) for gudtjenesteprogram.*